

ENGLISH

Important safety instructions

(1) Read these instructions.

(2) Keep these instructions.

- (3) Heed all warnings.
- (4) Follow all instructions. (5) Do not use this apparatus near water.
- (6) Clean only with dry cloth.
- (7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- (8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

GB

- (9) Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- (10) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- (1) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 12 Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- (13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- (14) Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- (15) Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- (16) Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- $(\overline{17})$ This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

(2)保留这些说明。 (3)注意所有警告。 ④遵循所有说明。 (5)不要在靠近水的地方使用本设备。 6 只能使用干布进行清洁。 (7)不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。 (8) 不要在任何热源附近安装, 如散热器、蓄热器、炉具或其它发热设备 (包括扩音器)。 (9)防止电源线被踩踏或挤夹,特别是在插头、电源插座和设备电源线出口位置。 (10) 仅使用制造商指定的附件/配件。 (11) 仅使用制造商指定或随设备销售的手推车、支座、三脚架、支架或桌台。 伊用手推车时,请小心移动载有产品的手推车,以避免翻倒造成伤害。 (12) 在雷电天气期间或长期不用的情况下,请拔下本设备的电源插头 (13)所有维修均应由合格的维修人员来执行。 设备有任何损坏时,如电源线或 插入损坏,液体溅到或物体落到设备上,设备淋雨或受潮,无法正常运行, 或者跌落,均需要进行维修。 (14) 切勿将本设备暴露在漏水或溅水环境下。 (15) 不可将电池置于高温环境,如阳光直射处、明火或类似环境。

(16)不要将任何危险源放在设备上(例如装有液体的物体、点燃的蜡烛)。 (17) 本产品可能含铅或汞。出于环境考虑,可能需要按规定处理这些材料。有关弃 置或回收的信息,请联系当地管理部门或电子工业联盟:www.eiae.org。

The type plate is located in the battery compartment of the apparatus. 型号铭牌位于本设备电池仓内。

Where the Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. 将电源插头或产品耦合器用作断开设备时,该断开设备应可以随时 使用。

1 X certified AC/DC adapter Brand name: PHILIPS, Model No.: SEB0902000A, Input: 100-240V~50-60Hz 1A, Output: 9V = 2000mA 1 X 认证 AC/DC 变压器商标: PHILIPS; 型号: SEB0902000A;

输入: 100-240V~50/60Hz 1A;

输出: 9V = 2000mA; 产地:中国广东

| 有毒有害物质或元素 Hazardous/toxic Substance | | | | | |
|--|--------------------|----------------------------------|---|--|--|
| 铅 (Pb, Lead) | 汞 (Hg, Mercury) | 镐 (Cd, cadmium) | 六价铬(Chromium 6+) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| x | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| x | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | Cead) | Lead) Mercury) O O O O X O | Hazard 웹 (Pk, Lead) Җ (Hg, Mercury) ເၡ (Cd, cadmium) O O O Image: Comparison of the state o | Hazardous/toxic Substance 報(Pb, Lead) 素(Hg, Mercury) 镭(Cd, cadmium) 六价铬(Chromium 6+) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Hazardsuzitxiic Substance 앱 (Pb, Lead) Җ (Hg, Mercury) ੴ (Add) ௺ (R (Cd, B +)) ௺ (R (Cd, B +)) ⑦ (R (Cd, B +)) |

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

н

Lo 陳

P

电 A

绣

×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

环保使用期限 Environmental Protection Use Period This logo refers to the period (10 years) 电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变,电子信息产品用户使 用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重 损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or bazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.



简体中文

重要安全说明

(1) 阅读这些说明。

